

Dziennik Urzędowy C 398

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Rocznik 61

5 listopada 2018

Spis treści

II Komunikaty

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2018/C 398/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8957 – Silver Lake/ZPG) ⁽¹⁾	1
2018/C 398/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8981 – IFF/Frutarom) ⁽¹⁾	1
2018/C 398/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9006 – Deutsche Asphalt/Bunte/JV) ⁽¹⁾	2
2018/C 398/04	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8977 – Lone Star/Imerys TC) ⁽¹⁾	2
2018/C 398/05	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9116 – Morgan Stanley/VTG) ⁽¹⁾	3
2018/C 398/06	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9089 – Hellman & Friedman/Concardis Payment Group) ⁽¹⁾	3
2018/C 398/07	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9115 – BC Partners/VetPartners) ⁽¹⁾	4
2018/C 398/08	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9119 – SEGRO/PSPiB/Warehouse) ⁽¹⁾	4

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2018/C 398/09	Kursy walutowe euro	5
2018/C 398/10	Kursy walutowe euro	6
2018/C 398/11	Kursy walutowe euro	7
2018/C 398/12	Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 5 października 2018 r. w sprawie publikacji w <i>Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej</i> wniosku o zmianę w specyfikacji nazwy produktu sektora wina, o którym mowa w art. 105 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 [Vinos de Madrid (ChNP)]	8
2018/C 398/13	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	17

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

Komisja Europejska

2018/C 398/14	Zaproszenie do składania wniosków – EACEA/41/2018 – Program Erasmus+, działanie podstawowe 3 – Wsparcie w reformowaniu polityk – Współpraca społeczeństwa obywatelskiego w dziedzinie młodzieży	18
---------------	---	----

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.8957 – Silver Lake/ZPG)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/01)

W dniu 29 czerwca 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M8957. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.8981 – IFF/Frutarom)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/02)

W dniu 6 września 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M8981. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9006 – Deutsche Asphalt/Bunte/JV)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/03)

W dniu 21 września 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku niemieckim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M9006. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.8977 – Lone Star/Imerys TC)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/04)

W dniu 4 października 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M8977. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9116 – Morgan Stanley/VTG)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/05)

W dniu 8 października 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M9116. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9089 – Hellman & Friedman/Concardis Payment Group)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/06)

W dniu 12 października 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M9089. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9115 – BC Partners/VetPartners)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/07)

W dniu 25 października 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M9115. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9119 – SEGRO/PSPiB/Warehouse)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2018/C 398/08)

W dniu 25 października 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M9119. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

31 października 2018 r.

(2018/C 398/09)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,1318	CAD	Dolar kanadyjski	1,4856
JPY	Jen	128,15	HKD	Dolar Hongkongu	8,8787
DKK	Korona duńska	7,4614	NZD	Dolar nowozelandzki	1,7322
GBP	Funt szterling	0,88873	SGD	Dolar singapurski	1,5696
SEK	Korona szwedzka	10,4015	KRW	Won	1 291,10
CHF	Frank szwajcarski	1,1399	ZAR	Rand	16,7942
ISK	Korona islandzka	137,70	CNY	Yuan renminbi	7,8935
NOK	Korona norweska	9,5528	HRK	Kuna chorwacka	7,4325
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	17 206,19
CZK	Korona czeska	25,922	MYR	Ringgit malezyjski	4,7360
HUF	Forint węgierski	325,10	PHP	Peso filipińskie	60,471
PLN	Złoty polski	4,3392	RUB	Rubel rosyjski	74,4074
RON	Lej rumuński	4,6643	THB	Bat tajlandzki	37,535
TRY	Lir turecki	6,2255	BRL	Real	4,1943
AUD	Dolar australijski	1,5972	MXN	Peso meksykańskie	22,9029
			INR	Rupia indyjska	83,7305

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾**1 listopada 2018 r.**

(2018/C 398/10)

1 euro =

Waluta		Kurs wymiany	Waluta		Kurs wymiany
USD	Dolar amerykański	1,1393	CAD	Dolar kanadyjski	1,4904
JPY	Jen	128,52	HKD	Dolar Hongkongu	8,9293
DKK	Korona duńska	7,4604	NZD	Dolar nowozelandzki	1,7190
GBP	Funt szterling	0,88173	SGD	Dolar singapurski	1,5701
SEK	Korona szwedzka	10,3158	KRW	Won	1 285,70
CHF	Frank szwajcarski	1,1430	ZAR	Rand	16,6021
ISK	Korona islandzka	137,90	CNY	Yuan renminbi	7,9046
NOK	Korona norweska	9,5150	HRK	Kuna chorwacka	7,4360
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	17 192,30
CZK	Korona czeska	25,879	MYR	Ringgit malezyjski	4,7674
HUF	Forint węgierski	322,96	PHP	Peso filipińskie	60,642
PLN	Złoty polski	4,3269	RUB	Rubel rosyjski	74,8346
RON	Lej rumuński	4,6640	THB	Bat tajlandzki	37,529
TRY	Lir turecki	6,3245	BRL	Real	4,2078
AUD	Dolar australijski	1,5857	MXN	Peso meksykańskie	22,9917
			INR	Rupia indyjska	83,6800

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾**2 listopada 2018 r.**

(2018/C 398/11)

1 euro =

Waluta		Kurs wymiany	Waluta		Kurs wymiany
USD	Dolar amerykański	1,1417	CAD	Dolar kanadyjski	1,4956
JPY	Jen	128,89	HKD	Dolar Hongkongu	8,9391
DKK	Korona duńska	7,4603	NZD	Dolar nowozelandzki	1,7154
GBP	Funt szterling	0,87870	SGD	Dolar singapurski	1,5686
SEK	Korona szwedzka	10,3123	KRW	Won	1 276,25
CHF	Frank szwajcarski	1,1422	ZAR	Rand	16,3720
ISK	Korona islandzka	138,10	CNY	Yuan renminbi	7,8712
NOK	Korona norweska	9,5143	HRK	Kuna chorwacka	7,4393
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	17 031,88
CZK	Korona czeska	25,782	MYR	Ringgit malezyjski	4,7483
HUF	Forint węgierski	321,62	PHP	Peso filipińskie	60,693
PLN	Złoty polski	4,3202	RUB	Rubel rosyjski	75,3127
RON	Lej rumuński	4,6612	THB	Bat tajlandzki	37,539
TRY	Lir turecki	6,2539	BRL	Real	4,2205
AUD	Dolar australijski	1,5840	MXN	Peso meksykańskie	22,8399
			INR	Rupia indyjska	82,7085

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 5 października 2018 r.****w sprawie publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* wniosku o zmianę w specyfikacji nazwy produktu sektora wina, o którym mowa w art. 105 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013****[Vinos de Madrid (ChNP)]**

(2018/C 398/12)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 97 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Hiszpania złożyła wniosek o zatwierdzenie zmiany w specyfikacji nazwy „Vinos de Madrid” zgodnie z art. 105 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.
- (2) Komisja rozpatrzyła wniosek i stwierdziła, że spełniono warunki określone w artykułach 93–96, w art. 97 ust. 1 oraz w artykułach 100, 101 i 102 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.
- (3) Aby umożliwić składanie oświadczeń o sprzeciwie zgodnie z art. 98 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, należy opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* wniosek o zatwierdzenie zmiany w specyfikacji nazwy „Vinos de Madrid”.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Wniosek o zatwierdzenie zmiany w specyfikacji nazwy „Vinos de Madrid” (ChNP), zgodnie z art. 105 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, znajduje się w załączniku do niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 98 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 prawo do zgłoszenia sprzeciwu wobec zmiany w specyfikacji produktu, o której mowa w akapicie pierwszym niniejszego artykułu, przysługuje w ciągu dwóch miesięcy od daty opublikowania niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 października 2018 r.

W imieniu Komisji

Phil HOGAN

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

ZAŁĄCZNIK

„VINOS DE MADRID”

PDO-ES-A1525-AM02

Data złożenia wniosku: 25-2-2016

WNIOSEK O ZMIANĘ W SPECYFIKACJI PRODUKTU

1. Przepisy, które mają zastosowanie do wprowadzania zmiany

Art. 105 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 – zmiana inna niż nieznaczna

2. Opis i powody wprowadzenia zmiany

2.1. Zmiana w celu rozszerzenia chronionego obszaru geograficznego poprzez dodanie nowego podobszaru nazywanego „El Molar”

Opis i uzasadnienie zmiany brzmią następująco:

Dostępne badania i dokumenty wykazały, że obecnie granica administracyjna istniejącego obszaru geograficznego oznaczenia pochodzenia „Vinos de Madrid” nie jest do końca właściwa, ponieważ nie obejmuje jeszcze jednego regionu, w którym wino jest w rzeczywistości produkowane i w którym tradycyjne praktyki stosowane do produkcji win zostały utrzymane dla dwóch kategorii win objętych przedmiotową nazwą pochodzenia (wino i gatunkowe wino musujące). Z tego względu plantatorzy winorośli, producenci wina i władze jedenastu gmin, które składają się na podobszar znany jako „podobszar El Molar”, wyrazili zainteresowanie przyjęciem nazwy pochodzenia „Vinos de Madrid”.

W sekcji 4 specyfikacji produktu należy zmienić obszar geograficzny, w którym produkowane są wina objęte nazwą pochodzenia „Vinos de Madrid”. Do trzech istniejących podobszarów (Arganda, Navacarnero i San Martín de Valdeiglesias) dodaje się czwarty podobszar o nazwie „El Molar”.

Nowy podobszar „El Molar” składa się z 11 gmin: Colmenar Viejo, El Molar, El Vellón, Patones de Arriba, Pedrezuela, San Agustín de Guadalix, Talamanca del Jarama, Torrelaguna, Torremocha del Jarama, Valdetorres de Jarama i Venturada. W gminach tych występują takie same czynniki naturalne i ludzkie jak w obszarze wyznaczonym obecnie dla nazwy pochodzenia „Vinos de Madrid” oraz zachodzi ten sam związek między produktem a obszarem geograficznym.

Oznacza to, że obszar geograficzny będzie obecnie obejmował 70 gmin zamiast jak do tej pory 59, które składały się na pozostałe trzy podobszary.

Należy również zmienić pkt 6 jednolitego dokumentu, tak aby jego brzmienie było identyczne z brzmieniem sekcji 4 specyfikacji produktu.

2.2. Opis win

Zmieniono pkt 2 lit. a) specyfikacji produktu „Właściwości analityczne” w celu określenia minimalnej rzeczywistej zawartości alkoholu wymaganej do zagwarantowania jednorodności nowego podobszaru geograficznego „El Molar”, którą ustala się na 11 % dla win białych, 11,5 % dla win różowych i 12 % dla win czerwonych. Należy zauważyć, że wartości te są identyczne z przewidzianymi dla dwóch innych z obecnych podobszarów (Navacarnero i San Martín de Valdeiglesias). Nie przewiduje się konkretnych wartości dla pozostałych parametrów analitycznych w odniesieniu do nowego podobszaru; zastosowanie mają parametry określone dla ChNP „Vinos de Madrid”.

Punkt ten nie zmienia pierwotnego tekstu jednolitego dokumentu.

2.3. Odmiana lub odmiany winorośli

W pkt 6 specyfikacji produktu wprowadza się zmiany celem określenia głównych odmian winorośli w nowym podobszarze „El Molar”: Malvar w przypadku win białych i Red. Grenache w przypadku win czerwonych.

W każdym przypadku te odmiany winorośli, które są już objęte zezwoleniem, utrzymuje się dla nowego podobszaru i trzech wcześniej istniejących podobszarów; wina białe: Malvar, Albillo Real, Airén, Viura, Torrontés, Parelada, Moscatel de grano menudo (Muscat drobnogodowy) i Sauvignon Blanc; wina czerwone: Tinto Fino (Tempranillo lub Cencibel), Red. Grenache, Merlot, Cabernet Sauvignon, Syrah, Petit Verdot, Graciano i Grenache Tintorera.

Punkt ten nie zmienia pierwotnego tekstu jednolitego dokumentu.

2.4. Związek z obszarem geograficznym

Pierwsze oznaki aktywności winiarskiej w podobszarze „El Molar” odnotowano we wczesnym średniowieczu. Arabowie przechowywali wino w jaskiniach w tym regionie już w IX i X wieku. Pierwsza pisemna wzmianka o istnieniu winnic w San Agustín de Guadalix pochodzi z XIII wieku, zaś o winnicach w innych gminach z XIV wieku. Działalność tę prowadzi się aż do chwili obecnej, w obszarze znajdują się 4 zakłady produkcyjne, 600 działek winorośli i działa ponad 300 plantatorów winorośli. W związku z tym nowy podobszar „El Molar” wchodzi w zakres tego samego kontekstu historycznego, co podobszary obecnie objęte nazwą pochodzenia „Vinos de Madrid”.

Można również potwierdzić, że nowy podobszar „El Molar” ma podobnie jednolite i jednorodne właściwości glebowo-klimatyczne, uprawiane odmiany, praktyki uprawy i produkcji wina oraz cechy gleby, jak te występujące na obecnym obszarze geograficznym chronionym w ramach nazwy pochodzenia „Vinos de Madrid”.

W podobszarze „El Molar” najbardziej rozpowszechnione są odmiany Red. Grenache i Malvar. Uprawiano je na tym obszarze od czasów starożytnych i można je również znaleźć w innych obecnie chronionych podobszarach, w których uprawia się poza tym inne odmiany winorośli, z których produkowane są wina cieszące się doskonałą reputacją od niepamiętnych czasów.

Sekcja 7 lit. a) „Szczegółowe informacje dotyczące obszaru geograficznego. Wpływ czynników naturalnych” specyfikacji produktu zostaje rozszerzona przez dodanie wzmianek o nowym podobszarze „El Molar”. Dodano:

- położenie podobszaru „El Molar” pomiędzy Kordylierą Centralną a rzeką Jarama,
- opis gleb podobszaru „El Molar”: Gleby podobszaru „El Molar” rozwinęły się na podłożu geologicznym, na które składają się materiały takie jak granit, kwarc, łupek, łupek ilasty, gnejs, piaskowiec, margiel, margiel wapienny, wapień i arkoza. W tym podobszarze winorośl uprawia się na otwartych terenach wiejskich i w strefach zalewowych rzeki Jarama, a gleby stanowią połączenie tych, które występują w trzech wcześniej istniejących podobszarach, tj. na stosunkowo płaskich wzniesieniach pomiędzy rzekami (dotyczy to wszystkich czterech podobszarów). Zakres pH jest bardzo szeroki, od odczynu bardzo kwaśnego do bardzo zasadowego,
- w sekcji „Wysokość geograficzna i opady”: gminy El Vellón i Colmenar Viejo dodaje się do obszarów związanych z obszarami górskimi; San Martín i El Molar określa się jako podobszary o największych opadach deszczu.

W sekcji 7 lit. b) specyfikacji produktu, która odnosi się do czynników ludzkich, zdanie „Malvar, która jest odmianą rodzimą dla Argandy i Navalcarnero” otrzymuje brzmienie: „Malvar, która jest odmianą rodzimą dla Argandy, Navalcarnero i El Molar”. Podobnie, w części wyjaśniającej znaczenie odmiany Grenache w regionie Navalcarnero i San Martín, zmiana ma na celu objęcie tym wyjaśnieniem nowego podobszaru: „Navalcarnero, El Molar i San Martín”.

W wyniku zmian wprowadzonych do obszaru geograficznego poprawiono wymienione liczby, tak aby poprzednie odniesienia do „trzech podobszarów” zostały zmienione na odniesienia do „czterech podobszarów”.

Sekcja 7 lit. c) „Związek przyczynowy” specyfikacji produktu została przeredagowana w celu wyraźniejszego wypuklenia cech, które są zasadniczo lub wyłącznie spowodowane położeniem geograficznym w przypadku każdej z kategorii produktów sektora wina objętych nazwą pochodzenia „Vinos de Madrid”: wino i wino musujące, a które mają zastosowanie do czterech podobszarów:

„Cechy fizyczne środowiska geograficznego w połączeniu z warunkami klimatycznymi (płaskowyż o określonej wysokości i rzeki, klimat kontynentalny, niskie opady deszczu, surowe gleby o średniej wydajności około 3 000 kg z hektara) powodują, że produkowane tu wina białe są wytrawne i oleiste, z nutami dojrzałych białych owoców, o średniej do niskiej kwasowości. Produkuje się tu również różowe i czerwone wina o wysokiej zawartości alkoholu i intensywnej barwie, których smak przypomina dojrzałe lub przejrzyste czerwone lub czarne owoce.

Wina musujące (białe i różowe) powstają dzięki tym samym, charakterystycznym dla danego obszaru cechom (charakterystyczne czynniki glebowo-klimatyczne) oraz tym samym czynnikom kulturowym i ludzkim (wielkość, gęstość obsady, odmiany, praktyki kulturowe, minimalna ogólna kwasowość 5 g/l), które nadają im szczególne cechy pod względem wyglądu, zapachu – w którym wyczuwa się drożdżowy osad winiarski – i smaku. Dzięki zastosowaniu tradycyjnej metody wina musujące są aksamitne i kremowe i stanowią połączenie aromatów i smaków win produkowanych na wyznaczonym obszarze geograficznym. Ponieważ poddaje się je drugiemu procesowi fermentacji w momencie butelkowania, dzięki nadciśnieniu i starzeniu się na osadzie drożdżowym w winie pojawiają się drobne, długotrwałe bąbelki i zyskuje ono owocowy aromat pochodzenia mikrobiologicznego i świeży, ostry smak.

Te naturalne cechy środowiska geograficznego w połączeniu z wielowiekową pracą plantatorów winorośli i harmonią osiągniętą w wyniku sadzenia właściwych odmian w odpowiednich glebach, umożliwiły produkowanie win gatunkowych o wyjątkowym charakterze.”

Pkt 8. Opis linku(-ów) do jednolitego dokumentu zostaje zmieniony w celu udostępnienia streszczenia nowej wersji specyfikacji produktu.

2.5. *Możliwość zwiększenia wydajności*

Opis i uzasadnienie:

Sprawozdanie dotyczące wydajności sporządza się na wiosnę (inventaryzacja kwitnienia), a przed zbiorem publikuje się uzasadnione sprawozdanie techniczne (w którym ocenia się aspekty takie jak opady zimą lub brak przymrozków na wiosnę), aby wykazać, że odmiana ta nie będzie miała negatywnego wpływu na jakość produktu chronionego. W każdym przypadku maksymalny wzrost wydajności, który można uzyskać, nie może przekraczać 25 % ustalonych limitów.

Wprowadza się zmiany w pkt 8 specyfikacji produktu „Wymagania dodatkowe” oraz pkt 2.5.1 jednolitego dokumentu, aby uwzględnić możliwość zwiększenia wydajności.

JEDNOLITY DOKUMENT

1. **Zarejestrowana nazwa**

„Vinos de Madrid”

2. **Rodzaj oznaczenia geograficznego**

ChNP – chroniona nazwa pochodzenia

3. **Kategorie produktów winiarskich**

1. Wino

5. Gatunkowe wino musujące

4. **Opis wina**

Wino – wina białe

Wygląd: barwa słomkowożółta, czasami z ostrym zielonym lub szarym odcieniem w przypadku młodego wina, nabierająca słonecznych żółtych lub złotych tonów w przypadku win „Crianza” lub „Reserva”. Wina białe, które fermentują lub dojrzewają w beczkach z drewna dębowego, mają barwę słomkowożółtą, która z czasem na skutek dojrzewania nabiera złotych tonów.

Zapach: świeży i owocowy, z aromatem owoców zawierających pestki, aromatem owoców tropikalnych lub palonego cukru. Wina, które są poddawane sezonowaniu lub fermentacji lub leżakujące w dębowych beczkach nabierają aromatu korzennego, balsamicznego lub aromatu drewna w proporcji do ich wieku. Wina „Sobremadres” mogą mieć posmak drożdży.

Smak: smak świeży, lekko kwaśny i słodki w przypadku win półsłodkich i słodkich. Aksamitny, z gorzkim posmakiem. Lekki i średniotrwały.

Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu: 10 % obj. w podobszarze Arganda.

Maksymalna zawartość dwutlenku siarki: 250, jeżeli > 5 g/l cukrów

Ograniczenie lotności: 16,7 meq/l dla win w wieku powyżej jednego roku.

Minimalna ogólna kwasowość w przypadku „Sobremadres”: 5 g/l

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu (w % objętości)	11
Minimalna ogólna kwasowość	4,5 grama na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (w miliekwiwalentach na litr)	13,3
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (w miligramach na litr)	180

Niepodane wartości muszą zawierać się w granicach przewidzianych prawem, zgodnie z odpowiednimi przepisami UE.

Wino – wina różowe

Wygląd: barwa różowa w odcieniach truskawek, malin lub łososi; w winach różowych mogą występować pomarańczowe tony w przypadku wina w wieku powyżej dwóch lat lub w winach poddanych starzeniu.

Zapach: świeży i owocowy, z aromatem owoców czerwonych i/lub kwiatowym i/lub roślinnym. W przypadku win w wieku powyżej dwóch lat aromaty te mogą łączyć się z aromatem korzennym proporcjonalnie do wieku.

Smak: smak świeży, lekko kwaśny i słodki w przypadku win półsłodkich i słodkich. Oleisty, z delikatnymi taninami, średniotrwały.

Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu: 11 % obj. w podobszarze Arganda.

Maksymalna zawartość dwutlenku siarki: 250, jeżeli > 5 g/l cukrów redukujących

Maksymalna lotność: 16,7 meq/l dla win w wieku powyżej jednego roku.

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu (w % objętości)	11,5
Minimalna ogólna kwasowość	4,5 grama na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (w miliekwiwalentach na litr)	13,3
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (w miligramach na litr)	180

Niepodane wartości muszą zawierać się w granicach przewidzianych prawem, zgodnie z odpowiednimi przepisami UE.

Wino – wina czerwone

Wygląd: barwa czerwona, z tonami od fioletowych po wiśniowe w winach młodych, od rubinowych po ceglaste w winach dojrzałych.

Zapach: świeży, owocowy i/lub roślinny w winach młodych, które mogą mieć aromat drewna, a także w winach produkowanych i leżakujących w dębowych beczkach. Wina dojrzałe mogą nabrać aromatu suszonych owoców, przypraw, ziół, a także nut empireumatycznych i/lub mineralnych. Wina „Sobremadres” mogą mieć posmak drożdży.

Smak: taninowy, ciepły i długotrwały. Owocowy w winach młodych, z nutami dębowych beczek w przypadku win dojrzewających lub leżakujących w takich beczkach.

„Sobremadres” charakteryzują się oleistością.

Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu: 11,5 % obj. w podobszarze Arganda.

Maksymalna zawartość dwutlenku siarki: 200, jeżeli > 5 g/l cukrów redukujących.

Ograniczenie lotności: 16,7 meq/l dla win w wieku powyżej jednego roku.

Minimalna ogólna kwasowość w przypadku „Sobremadres”: 5 g/l

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu (w % objętości)	12
Minimalna ogólna kwasowość	4,5 grama na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (w miliekwiwalentach na litr)	13,3
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (w miligramach na litr)	150

Niepodane wartości muszą zawierać się w granicach przewidzianych prawem, zgodnie z odpowiednimi przepisami UE.

Gatunkowe wino musujące

Wygląd: barwa od jasnożółtej do lekko złocistej, w zależności od wieku. Delikatne i obfite bąbelki, uwalniające się z czasem. W przypadku różowych win musujących barwa różowa w odcieniu truskawki lub łososa.

Zapach: aromaty owocowe i mikrobiologiczne

Smak: świeży i ostry, nieco oleisty w przypadku win różowych; słodki w przypadku win o zawartości cukru powyżej 10 g.

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Minimalna rzeczywista zawartość alkoholu (w % objętości)	
Minimalna ogólna kwasowość	5 gramów na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (w miliekwiwalentach na litr)	10
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (w miligramach na litr)	

Niepodane wartości muszą zawierać się w granicach przewidzianych prawem, zgodnie z odpowiednimi przepisami UE.

5. Praktyki winiarskiea) *Podstawowe praktyki enologiczne*

Metoda uprawy

Techniki zarządzania uprawami dla wszystkich rodzajów win:

Gęstość obsady: Od 900 do 4 000 roślin matecznych na hektar.

Uprawa i przycinanie: Przycinanie winorośli z nadaniem im kulistego kształtu lub uprawa w strukturze szpalerowej przy maksymalnej liczbie 16 produktywnych pąków na roślinę mateczną lub 36 000 na hektar.

Rada Regulacyjna może zmienić maksymalny plon z hektara w niektórych sezonach według własnego uznania lub na wniosek zainteresowanych plantatorów winorośli. W tym celu właściwe organy w terenie muszą przedstawić sprawozdanie, opracowane na podstawie odpowiednich sprawozdań technicznych, aby wykazać, że zmiana ta nie będzie miała negatywnego wpływu na jakość produktu objętego ochroną. W żadnym przypadku zmiana ta nie może przekroczyć 25 % ustalonego limitu.

Szczególne praktyki enologiczne

Maksymalną wydajność ustala się na 74 litry moszczu na każde 100 kg zbiorów.

Zawartość cukru w winogronach nadających się do produkcji win o chronionej nazwie pochodzenia wynosi co najmniej 170 stopni w jednym litrze moszczu.

Wina białe i czerwone, które w wyniku szczególnej metody produkcji zawierają endogenne dwutlenki węgla, powstały na skutek fermentacji moszczu z „madres” (rozgniecionych, pozbawionych łożóg owoców), mogą być oznakowane jako „Sobremadres”.

Wino musujące wytwarza się z białego i różowego wina.

Do produkcji mogą być wykorzystywane wyłącznie dozwolone odmiany winogron. W produkcji wykorzystuje się tradycyjne metody.

Ograniczenie związane z winifikacją

Do ekstrakcji moszczu ze świeżych winogron, który jest przetwarzany po raz pierwszy lub w przypadku wina powstałego na skutek fermentacji wyłoków w produkcji czerwonego wina, w procesach uzyskiwania produktów objętych nazwą pochodzenia „Vinos de Madrid” systemy mechaniczne mogą być stosowane jedynie wtedy, gdy nie powodują uszkodzenia składników stałych masy grona. Zakazane jest stosowanie kruszarek z wirnikiem wysokoobrotowym.

Nie można stosować praktyk obejmujących ogrzewanie wstępne winogron lub ogrzewanie moszczu lub wina razem z wyłokami, celem wymuszenia ekstrakcji materiałów barwiących.

- b) *Maksymalne zbiory*
Odmiany Malvar, Airén, Viura, Parellada i Torrontés
8 000 kg winogron na hektar
Odmiany Malvar, Airén, Viura, Parellada i Torrontés
56 hektolitrow z hektara
Pozostałe odmiany
7 000 kg winogron na hektar
Pozostałe odmiany
49 hektolitrow z hektara

6. Wyznaczony obszar geograficzny

Obszar produkcji win objętych nazwą pochodzenia „Vinos de Madrid” obejmuje grunty położone w następujących gminach Wspólnoty Madrytu, które składają się na podobszary Arganda, Navacarneiro, San Martin de Valdeiglesias i El Molar:

— Podobszar Arganda:

Ambite, Aranjuez, Arganda del Rey, Belmonte de Tajo, Brea del Tajo, Campo Real, Carabaña, Colmenar de Oreja, Chinchón, posiadłość „El Encín” (Alcalá de Henares), Estremera, Fuentidueña de Tajo, Getafe, Loeches, Mejorada del Campo, Morata de Tajuña, Nuevo Baztán, Olmeda de las Fuentes, Orusco, Perales de Tajuña, Pezuela de las Torres, Pozuelo del Rey, Tielmes, Titulcia, Torres de la Alameda, Valdaracete, Valdelaguna, Valdilecha, Villaconejos, Villamanrique de Tajo, Villar del Olmo i Villarejo de Salvanés.

— Podobszar Navacarneiro:

El Alamo, Aldea del Fresno, Arroyomolinos, Batres, Brunete, Fuenlabrada, Griñón, Humanes de Madrid, Moraleja de Enmedio, Móstoles, Navacarneiro, Parla, Serranillos del Valle, Sevilla la Nueva, Valdemorillo, Villamanta, Villamantilla, Villanueva de la Cañada i Villaviciosa de Odón.

— Podobszar San Martin de Valdeiglesias:

Cadalso de los Vidrios, Cenicientos, Colmenar del Arroyo, Chapinería, Navas del Rey, Pelayos de la Presa, Rozas de Puerto Real, San Martín de Valdeiglesias i Villa del Prado.

— Podobszar El Molar:

Colmenar Viejo, El Molar, El Vellón, Patones de Arriba, Pedrezuela, San Agustín de Guadalix, Talamanca del Jarama, Torrelaguna, Torremocha del Jarama, Valdetorres del Jarama i Venturada.

7. Główne odmiany winorośli do produkcji wina

RED GRENACHE - LLADONER

ALBILLO REAL

MALVAR

TEMPRANILLO - CENCIBEL TEMPRANILLO - TINTO FINO

8. Opis związków

Wino i gatunkowe wino musujące

ChNP „Vinos de Madrid” wyznacza na północy i na zachodzie Hiszpanii Kordylera Centralna, stanowiąca oś pionową, która oddziela Madryt od Kastylii i Leónu. Na wschodzie obszar ograniczony jest przez płaskowyż Alcarria, który ma określoną wysokość, jałową w przeważającej mierze glebę i ostry klimat, i tworzy naturalną granicę z płaskowyżem Kastylii-La Mancha. Na południu obszaru naturalną granicę wyznacza rzeka Tag. Obszar wyznaczony przecina sześć dróg wodnych, które wyznaczają obszary aklimatyzacji winorośli: podobszar San Martín de Valdeiglesias między Kordylerą Centralną a rzeką Alberche; podobszar Navacarneiro między rzekami Alberche i Guadarrama; podobszar El Molar między Kordylerą Centralną a rzeką Jarama i podobszar Arganda między rzekami Guadarrama i Tag.

W podobszarze Arganda przeważające gleby to margiel o wysokiej zawartości wapnia (pH zasadowe); w podobszarze Navalcarnero – gleby o podłożu krzemianowym z kwaśnym pH na równinach; w podobszarze San Martín de Valdeiglesias gleby na stokach i zboczach wzgórz są przeważnie pochodzenia granitowego i mają kwaśne pH; gleby w podobszarze El Molar ukształtowały się na podłożu utworzonym z bardzo zróżnicowanych materiałów geologicznych i stanowią kombinację rodzajów gleb, które występują w pozostałych trzech podobszarach.

Winorośl rośnie na wysokości 480–1 000 metrów. Obszar ten charakteryzuje się kontynentalnym klimatem śródziemnomorskim, roczne opady wynoszą średnio 658 mm a temperatury od 40 do -17 °C. Nasłonecznienie waha się od 2 300 do 2 800 godzin.

Te warunki glebowe i klimatyczne miały wpływ na sposób, w jaki plantatorzy obchodzili się z winoroślą, którą tradycyjnie uprawiano w formie krzewów przyciętych w kształt kulisty, bez nawadniania, przy niskiej gęstości sadzenia i ograniczonej liczbie zabiegów ochrony roślin. Czynniki naturalne były również decydujące przy wyborze uprawianych odmian. Są to: odmiana Malvar rodzima dla Argandy, Navalcarnero i El Molar oraz odmiana Albillo Real tradycyjnie uprawiana w San Martín de Valdeiglesias. Jeśli chodzi o odmiany uprawiane na potrzeby produkcji czerwonego wina, to odmiany Tinto Fino w podobszarze Arganda oraz Red. Grenache w Navalcarnero, San Martín de Valdeiglesias i El Molar uważa się za główne odmiany dla różnych podobszarów, z uwagi na fakt, że są one tam uprawiane od czasów starożytnych, a także ze względu na ich decydujący wpływ na zapach i smak produkowanych win.

Jeśli chodzi o odmiany lokalne, Malvar jest odmianą rodzimą w podobszarach Arganda, Navalcarnero i El Molar a Albillo Real jest odmianą tradycyjnie uprawianą w San Martín de Valdeiglesias. Jeśli chodzi o odmiany uprawiane na potrzeby produkcji czerwonego wina, odmiana Tinto Fino jest odmianą rodzimą dla podobszaru Arganda a Red. Grenache dla podobszarów Navalcarnero, San Martín de Valdeiglesias i El Molar.

Szczególną tradycyjną metodę produkcji wina stosuje się w przypadku win „Sobremadres”, które są butelkowane bez obciążania wina, po tym jak moszcz pozostawał w kontakcie z tym, co nazywa się „madres” (rozgniecione, pozbawione łodyg owoce).

Wina wytwarzane z odmian Albillo Real i Malvar mają złożony aromat, w którym przeważają nuty białych owoców, jabłek i gruszek. W smaku przypominają dojrzałe owoce. Wina czerwone i różowe wyprodukowane z odmian winorośli Grenache i Tempranillo charakteryzują się aromatem i smakiem dojrzałych czerwonych owoców.

Wszystkie te czynniki klimatyczne, glebowe, roślinne i ludzkie sprawiają, że produkowane wino objęte tą nazwą pochodzenia posiada pewne cechy charakterystyczne: charakteryzuje je zazwyczaj niska wydajność (średnia produkcja z hektara wynosi około 3 000 kg winogron), wysoka średnia zawartość alkoholu (14 ° w przypadku win czerwonych i 12,5 ° w przypadku win białych), średnia niska kwasowość, intensywna barwa w przypadku win czerwonych, aromat dojrzałych lub bardzo dojrzałych owoców, w wielu przypadkach przypominający dżem, w winach białych zwykle z nutami gruszkowymi i jabłkowymi, a w winach różowych i czerwonych – nutami czerwonych i czarnych owoców. Mineralny bukiet z aromatami miejscowych roślin górskich i dojrzałych owoców zarówno w smaku, jak i zapachu.

Gatunkowe wina musujące są produkowane z białych i różowych win, wyłącznie z odmian Malvar, Albillo Real, Torrontés, Viura, Parellada, Red. Grenache i Tinto Fino. Te same, charakterystyczne dla danego obszaru cechy (charakterystyczne czynniki glebowo-klimatyczne) oraz te same czynniki kulturowe i ludzkie (wielkość, gęstość obsady, stosowane odmiany, praktyki kulturowe, minimalna ogólna kwasowość 5 g/l) nadają winom szczególne cechy pod względem wyglądu, zapachu, w którym wyczuwa się drożdżowy osad winiarski, i smaku, który jest aksamitny i kremowy. Na skutek tradycyjnego procesu produkcji tych naturalnych win musujących, włącznie z etapem dojrzewania w butelkach i drugiej fermentacji, w winie pojawiają się drobne, długotrwałe bąbelki i nabiera ono owocowego, mikrobiologicznego aromatu i świeżego, ostrego smaku.

9. Dodatkowe wymogi zasadnicze

Podstawa prawna:

Ustawodawstwo krajowe

Rodzaj wymogów dodatkowych:

Przepisy dodatkowe dotyczące etykietowania

Opis wymogu:

Wina przeznaczone do spożycia muszą być opatrzone pieczęcią gwarancji oraz etykietami lub dodatkowymi numerowanymi etykietami wydawanymi przez Radę Regulacyjną. Etykiety muszą być umieszczane w wytwórni win zgodnie z normami określonymi przez ten organ, pod warunkiem że praktyka ta uniemożliwia ponowne i późniejsze wykorzystanie.

Podstawa prawna:

Ustawodawstwo krajowe

Rodzaj wymogów dodatkowych:

Pakowanie w wyznaczonym obszarze geograficznym

Opis wymogu:

Wina objęte nazwą pochodzenia „Vinos de Madrid” mogą być pakowane i przesyłane jedynie przez rozlewnie, które są zarejestrowane i autoryzowane przez Radę Regulacyjną i które mają siedzibę w obszarze produkcji tych win, w celu zachowania specyficznych właściwości fizykochemicznych i/lub organoleptycznych produktu, a co za tym idzie, ochrony jakości i renomy nazwy pochodzenia, w oparciu o wiedzę fachową i tradycyjną wiedzę specjalistyczną (dokładną znajomość szczególnych cech pozyskaną w ciągu wielu lat) podmiotów z obszaru chronionego.

Celem jest zapewnienie pochodzenia i szczególnej jakości win, unikanie narażenia wina na oddziaływanie niewłaściwych warunków środowiska naturalnego, które mogą mieć wpływ na jego właściwości organoleptyczne (reakcja utleniania-redukcji, wahania temperatury itp.) i w związku z tym zmienić cechy charakterystyczne dla tej ChNP.

Wszystkie wina chronione wprowadzane do obrotu z przeznaczeniem do konsumpcji muszą zostać zabutelkowane przed ich wysłaniem. Wina chronione w ramach ChNP mogą być wprowadzane do obrotu i wysyłane przez wytwórnie w butelkach, które nie zmieniają ich jakości ani prestiżu. Z uwagi na fakt, że butelkowanie win jest jednym z momentów krytycznych dla zabezpieczenia cech charakterystycznych uzyskanych podczas procesu produkcji i, w stosownych przypadkach, procesu leżakowania, mogą go dokonywać jedynie właściciele wytwórni win w swoich rozlewaniach znajdujących się na chronionym wyznaczonym obszarze.

Link do specyfikacji produktu

<http://www.madrid.org/cs/Satellite?blobcol=urldata&blobheader=application%2Fpdf&blobheadername1=Content-Disposition&blobheadervalue1=filename%3DPliego+de+condiciones+DO+vinos+de+Madrid.+Modificacion+subzona+El+Molar.+v180215.pdf&blobkey=id&blobtable=MungoBlobs&blobwhere=1352947741300&ssbinary=true>

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2018/C 398/13)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Andorę

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominalną wartość 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Andora

Upamiętniane wydarzenie: 70. rocznica podpisania Powszechnej deklaracji praw człowieka

Opis motywu: Rysunek widniejący na monecie przedstawia siedem klatek schodowych (symbolizujących siedem parafii lub okręgów administracyjnych Andory) układających się w kształt gór prowadzących do doliny, gdzie widnieje nazwa kraju emitującego „ANDORRA” oraz rok wydania „2018”. Schody są jednocześnie gałęziami drzewa symbolizującego ludzkość, której Andora jest integralną częścią. Z gałęzi drzewa spada 30 liści, co przedstawia 30 artykułów Powszechnej deklaracji praw człowieka. Napis w języku katalońskim „70 ANYS DE LA DECLARACIÓ UNIVERSAL DELS DRETS HUMANS” (Siedemdziesięciolecie Powszechnej deklaracji praw człowieka) otacza rysunek, podkreślając upamiętniane wydarzenie.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 75 tys. monet

Data emisji: wrzesień/październik 2018 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

KOMISJA EUROPEJSKA

ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA WNIOSKÓW – EACEA/41/2018

Program Erasmus+, działanie podstawowe 3 – Wsparcie w reformowaniu polityki

Współpraca społeczeństwa obywatelskiego w dziedzinie młodzieży ⁽¹⁾

(2018/C 398/14)

Wstęp

Współpraca z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego w dziedzinie kształcenia, szkolenia i młodzieży ma ogromne znaczenie dla stworzenia powszechnego poczucia odpowiedzialności i zaangażowania w odniesieniu do strategii i polityki w zakresie uczenia oraz uwzględnienia pomysłów i problemów zgłaszanych przez zainteresowane strony na wszystkich szczeblach.

Jest również istotna dla zapewnienia aktywnego udziału zainteresowanych stron, w promowaniu ich uczestnictwa w programie Erasmus+ i innych programach europejskich oraz rozpowszechnianiu zasad polityki i wyników programu oraz dobrych praktyk za pośrednictwem rozległych sieci ich członków.

1. Cele i zamierzenia

Celem niniejszego zaproszenia do składania wniosków jest udzielenie wsparcia strukturalnego w formie dotacji na działalność europejskim organizacjom pozarządowym (ENGO) oraz sieciom obejmującym kraje UE, które działają w obszarze młodzieży, a także realizują co najmniej jeden z poniższych celów ogólnych:

- podnoszenie świadomości zainteresowanych stron w zakresie strategii UE ⁽²⁾ na rzecz młodzieży na lata 2019-2027, na podstawie wniosku Komisji ⁽³⁾ i który ma zostać przyjęty do końca roku,
- rozwijanie, promowanie i wspieranie działań mających na celu angażowanie, nawiązywanie kontaktów i wzmacnianie pozycji młodzieży w duchu unijnej strategii na rzecz młodzieży,
- zwiększenie świadomości i uczestnictwa młodzieży w działaniach UE skierowanych do młodych ludzi, w tym niedawno ustanowionych, takich jak Europejski Korpus Solidarności i Odkryj UE,
- zwiększenie zaangażowania zainteresowanych stron i ich współpracy z organami publicznymi w zakresie wdrażania polityk w obszarach istotnych dla młodych ludzi,
- zwiększenie udziału zainteresowanych stron w dziedzinie młodzieży,
- zwiększenie zaangażowania zainteresowanych stron w upowszechnianie działań politycznych i programowych, w tym wyników i dobrych praktyk między ich członkami i poza nimi.

Cele te należy wyraźnie uwzględnić w planach prac, działaniach i opracowaniach organizacji składających wnioski.

⁽¹⁾ Zob. roczny program prac w ramach programu Erasmus + przyjęty w Dz.UC(2018) 6572 11/10/2018., WPI 3.77

⁽²⁾ https://ec.europa.eu/youth/policy/youth-strategy_en

⁽³⁾ Commission Communication „Engaging, Connecting and Empowering young people: a new EU Youth Strategy”, 22.5.2018, COM(2018) 269

Ponadto organizacje działające w obszarze młodzieży, które uzyskają wsparcie w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków, powinny prowadzić działania mające na celu:

- promowanie większego zaangażowania wszystkich młodych osób w aktywność demokratyczną i obywatelską w Europie; wnoszenie wkładu w debatę poświęconą kwestiom politycznym wywierającym wpływ na organizacje zrzeszające osoby młode i organizacje młodzieżowe na szczeblu europejskim, krajowym, regionalnym lub lokalnym i rozwijanie tych kwestii; dążenie do tego, by głos osób młodych był lepiej słyszalny w społeczeństwie; zachęcanie obywateli do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego; wzmacnianie pozycji osób młodych w społeczeństwie i zwiększanie ich udziału w procesach decyzyjnych,
- tworzenie warunków sprzyjających sprawiedliwemu i równemu dostępowi osób młodych do istniejących szans; ułatwianie przechodzenia od młodości do dorosłości, w szczególności integracji na rynku pracy i szans młodzieży na zatrudnienie; zwiększanie integracji społecznej wszystkich młodych osób oraz ich zaangażowania w solidarne działania,
- sprzyjanie rozwojowi kompetencji i umiejętności za pośrednictwem działań w obszarze uczenia się pozaformalnego, organizacji młodzieżowych i aktywności młodzieży; wspieranie umiejętności cyfrowych, edukacji międzykulturowej, umiejętności krytycznego myślenia, poszanowania różnorodności i wartości takich jak solidarność, równe szanse i prawa człowieka wśród osób młodych w Europie,
- promowanie integracji społecznej mniej uprzywilejowanej młodzieży,
- wnoszenie wkładu we wdrażanie deklaracji w sprawie promowania – poprzez edukację przyjętą w Paryżu dnia 17 marca 2015 r. postaw obywatelskich i wspólnych wartości – wolności, tolerancji i niedyskryminacji – na przykład poprzez uwzględnianie problematyki edukacji obywatelskiej, dialogu międzykulturowego i demokratycznego obywatelstwa w ich programach pracy,
- przyczynianie się do realizacji planu działania dotyczącego integracji obywateli państw trzecich, przyjętego w dniu 7 czerwca 2016 r. poprzez zainicjowanie i promowanie działań i projektów zajmujących się integracją ze społeczeństwem przyjmującym młodych osób ze środowisk migracyjnych, w tym nowo przybyłych uchodźców.

Wszystkie powyższe działania powinny przyczyniać się do coraz szerszego docierania do młodych ludzi w celu zapewnienia różnorodności opinii, nawiązania relacji z młodymi osobami w ramach organizacji młodzieżowych i poza nimi, także z młodzieżą o mniejszych szansach, przy wykorzystywaniu różnych kanałów.

2. Warunki udziału

2.1. Kwalifikujący się wnioskodawcy

Zaproszenie jest kierowane do dwóch kategorii organizacji: Europejskie organizacje pozarządowe (ENGO) oraz sieci obejmujące całą UE (sieć nieformalna).

W kontekście współpracy społeczeństwa obywatelskiego w dziedzinie młodzieży stosuje się następujące definicje:

Kategoria 1: Europejska organizacja pozarządowa (ENGO) musi:

- prowadzić działalność za pośrednictwem formalnie uznanej struktury, złożonej z a) europejskiego organu/sekretariatu (wnioskodawcy) zgodnie z prawem i na okres co najmniej jednego roku w państwie kwalifikującym się w dniu składania wniosku oraz b) krajowych organizacji/oddziałów w co najmniej dwunastu kwalifikujących się państwach mających ustawowe powiązanie z europejskim organem/sekretariatem,
- aktywnie działać w obszarze młodzieży oraz prowadzić działania wspierające wdrożenie obszarów działania strategii UE na rzecz młodzieży,
- angażować młodych ludzi w zarządzanie i sprawowanie nadzoru nad organizacją.

Kategoria 2: Sieć obejmująca całą UE (sieć nieformalna) musi:

- składać się z autonomicznych pod względem prawnym organizacji non-profit, działających aktywnie w obszarze młodzieży oraz prowadzących działania wspierające wdrożenie obszarów działania strategii UE na rzecz młodzieży,
- działać za pośrednictwem nieformalnej struktury zarządzania, w której skład wchodzi: a) organizacja zarejestrowana zgodnie z prawem w kwalifikującym się kraju od co najmniej roku na dzień złożenia wniosku, pełniąca funkcje koordynujące i wspierające sieć na szczeblu europejskim (wnioskodawca); oraz b) inne organizacje zarejestrowane w co najmniej dwunastu kwalifikujących się krajach,
- angażować młodych ludzi w zarządzanie i sprawowanie nadzoru nad siecią.

2.2. Kwalifikujące się kraje

Wnioski mogą składać osoby prawne zarejestrowane w jednym z następujących państw:

- państwa członkowskie UE: Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Włochy, Zjednoczone Królestwo,

Informacja dla brytyjskich wnioskodawców: Należy pamiętać, że kryteria kwalifikowalności muszą być spełniane przez cały okres trwania dotacji. Jeżeli Zjednoczone Królestwo wystąpi z UE w okresie obowiązywania dotacji i nie zawrze z UE porozumienia zapewniającego w szczególności, aby brytyjscy wnioskodawcy nadal się kwalifikowali, przestaną oni otrzymywać finansowanie ze środków UE (w miarę możliwości kontynuując udział w projekcie) lub będą zmuszeni zaprzestać udziału w projekcie na podstawie odpowiednich przepisów umowy o udzielenie dotacji dotyczących jej rozwiązania.

- państwa należące do Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA) stanowiące część Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG): Islandia, Liechtenstein, Norwegia,
- kraje kandydujące, dla których opracowano strategię przedakcesyjną, zgodnie z ogólnymi zasadami i warunkami określonymi w umowach ramowych zawartych z tymi państwami w celu ich uczestnictwa w programach UE: była Jugosłowiańska Republika Macedonii, Serbia ⁽¹⁾ i Turcja.

3. Działania

Organy wnioskujące muszą przedstawić spójny plan prac integrujący działalność nienastawioną na osiągnięcie zysku, działania prowadzone przez młodzież, które są odpowiednie dla realizacji celów zaproszenia do składania wniosków.

W szczególności:

- programy pozaformalnego i nieformalnego kształcenia i programy działania skierowane do młodych ludzi i osób pracujących z młodzieżą,
- działania mające na celu jakościowy rozwój pracy z młodzieżą,
- działania mające na celu rozwój i promowanie narzędzi do zapewnienia przejrzystości i uznania kwalifikacji w obszarze młodzieży,
- seminaria, spotkania, warsztaty, konsultacje, debaty z udziałem młodych ludzi na temat polityki dotyczącej młodzieży i/lub kwestii europejskich,
- konsultacje z młodymi ludźmi, mające na celu opracowanie narzędzi, metod i form konsultacji w kontekście przyszłego dialogu UE na rzecz młodzieży ⁽²⁾,
- działania na rzecz promowania aktywnego uczestnictwa młodzieży w życiu demokratycznym;
- działania na rzecz promowania uczenia się i zrozumienia międzykulturowego w Europie,
- działania w zakresie mediów i komunikacji oraz narzędzia dotyczące młodzieży i spraw europejskich.

W ramach podejścia przekrojowego organy wnioskujące powinny realizować strategię nawiązywania na poziomie lokalnym relacji z młodymi osobami pochodzącymi z różnych środowisk w celu zapewnienia dotarcia do coraz większej liczby młodych osób na tym poziomie.

⁽¹⁾ Dostosowania budżetowe ustalone przez Serbię, która stała się krajem uczestniczącym w programie Erasmus +, stosuje się od dnia 1 stycznia 2019 r., z zastrzeżeniem przyjęcia przez Komisję decyzji zatwierdzającej (zmianę) Umowy między Unią Europejską a Republiką Serbii w sprawie udziału Republiki Serbii w programie „Erasmus +”: unijny program na rzecz kształcenia, szkolenia, młodzieży i sportu na dzień 1 stycznia 2019 r.

⁽²⁾ Które Komisja przewiduje w ramach proponowanej strategii UE na rzecz młodzieży na lata 2019-2027, przedstawione w komunikacie „Aktywizacja, łączenie i mobilizowanie młodych ludzi: nowa strategia UE na rzecz młodzieży”, 22.05.2018 r., COM(2018) 269. W ramach przyszłego dialogu UE na temat młodzieży „obejmą one nowe i alternatywne formy uczestnictwa, w tym kampanie internetowe, konsultacje za pośrednictwem platform cyfrowych podłączonych do Europejskiego Portalu Młodzieżowego. Dialog będzie koordynowany na szczeblu UE, prowadzony przez młodzież na wszystkich poziomach i wspierany przez krajowe grupy robocze z udoskonalonym systemem monitorowania. Powinien on być przejrzysty i jawny pod względem oddziaływania. Dla umożliwienia młodym ludziom tworzenia swojej opinii w oparciu o fakty i argumenty zasadnicze znaczenie ma dostęp do wysokiej jakości informacji.”

Ani krajowe agencje zarządzające programem Erasmus+, ani organizacje, w których większość członków (2/3 lub więcej) stanowią krajowe agencje zarządzające programem Erasmus+ nie są kwalifikującymi się wnioskodawcami w ramach niniejszego zaproszenia.

4. Dostępny budżet

Niniejsze zaproszenie do składania wniosków umożliwia składanie wniosków o roczne dotacje na działalność ⁽¹⁾.

Roczne dotacje na działalność obejmują krótkoterminową współpracę na szczeblu europejskim. Wnioski muszą zawierać szczegółowy dwunastomiesięczny program prac (roczny program prac) na rok 2019 wraz z informacjami niezbędnymi do obliczenia wysokości dotacji.

5. Kryteria przyznania dotacji

Jakość kwalifikujących się wniosków będzie oceniana na podstawie następujących kryteriów ⁽²⁾:

- adekwatność (maksymalnie 30 punktów),
- jakość projektu i wdrożenia planu pracy (maksymalnie 20 punktów),
- profil, liczba i różnorodność środowisk uczestników i krajów zaangażowanych w działania (maksymalnie 30 punktów),
- oddziaływanie, rozpowszechnianie i trwałość (maksymalnie 20 punktów).

6. Składanie zgłoszeń

Wnioski należy składać za pomocą internetowego formularza wniosku o dotację (eForm).

eForm jest dostępny w języku angielskim, francuskim i niemieckim pod następującym adresem: http://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en Formularz należy odpowiednio wypełnić w jednym z języków urzędowych UE.

Należy wypełniony elektroniczny formularz należy przesłać drogą elektroniczną do **dnia 6 grudnia 2018 r., godz. 12.00** (w południe czasu obowiązującego w Brukseli) i dołączyć odpowiedni załącznik ⁽³⁾:

Obowiązkowe dodatkowe załączniki ⁽⁴⁾ należy przesłać do Agencji pocztą elektroniczną w tym samym terminie.

7. Informacje dodatkowe

Wnioski muszą być zgodne z przepisami zawartymi w wytycznych dla wnioskodawców – Zaproszenie do składania wniosków EACEA/41/2018, dostępne w internecie pod następującym adresem: https://eacea.ec.europa.eu/eu-aid-volunteers/funding_en

⁽¹⁾ Całkowity budżet przewidziany w roku 2019 na współpracę ze społeczeństwem obywatelskim w dziedzinie młodzieży wynosi 4 000 000 EUR i jest rozdysponowany w następujący sposób: 3 500 000 EUR – zarezerwowane dla beneficjentów, którzy podpisali umowy ramowe o partnerstwie społeczeństwa obywatelskiego w dziedzinie młodzieży w 2018 r. i w związku z tym nie kwalifikują się do niniejszego zaproszenia; 500 000 EUR – dostępne dla wnioskodawców składających propozycje w sprawie rocznej dotacji na działalność w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków.

⁽²⁾ Zob. roczny program prac w ramach programu Erasmus + przyjęty w Dz.UC(2018) 6572 11/10/2018., WPI 3.77

⁽³⁾ Wszelkie inne dokumenty administracyjne wymagane przez wytyczne wnioskodawcy należy przesyłać pocztą elektroniczną do Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego do dnia 06.12.2018 r. (w południe czasu obowiązującego w Brukseli) na następujący adres poczty elektronicznej: EACEA-YOUTH@ec.europa.eu.

⁽⁴⁾ Dodatkowe informacje na temat załączników, jakie należy przedstawić, można znaleźć w punkcie 14 wytycznych dla wnioskodawców.

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL